

# Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)

22. September 2013

Aktualisiert: 25. Januar 2018 08:49

angenommen

Stimmbeteiligung  
42.97%

Stimmberechtigte  
135990

Eingegangene Stimmzettel  
58434

## Gemeinden

Gemeinde	Region	Resultat	Ja %	Nein %
Alvaneu	Albula	angenommen	62.04%	37.96%
Alvaschein	Albula	angenommen	58.33%	41.67%
Bergün/Bravuogn	Albula	angenommen	50.70%	49.30%
Bivio	Albula	angenommen	56.52%	43.48%
Brienz/Brinzauls	Albula	angenommen	57.58%	42.42%
Cunter	Albula	angenommen	68.18%	31.82%
Filisur	Albula	angenommen	62.89%	37.11%
Lantsch/Lenz	Albula	angenommen	63.79%	36.21%
Marmorera	Albula	angenommen	70.00%	30.00%
Mon	Albula	angenommen	64.71%	35.29%
Mulegns	Albula	abgelehnt	37.50%	62.50%
Mutten	Albula	angenommen	60.71%	39.29%
Riom-Parsonz	Albula	angenommen	64.62%	35.38%
Salouf	Albula	angenommen	61.90%	38.10%
Savognin	Albula	angenommen	64.54%	35.46%
Schmiten (GR)	Albula	angenommen	61.25%	38.75%
Stierva	Albula	abgelehnt	41.67%	58.33%
Sur	Albula	angenommen	60.00%	40.00%
Surava	Albula	angenommen	60.87%	39.13%
Tiefencastel	Albula	angenommen	54.55%	45.45%
Tinizong-Rona	Albula	angenommen	63.51%	36.49%
Vaz/Obervaz	Albula	angenommen	59.64%	40.36%
Brusio	Bernina	angenommen	55.87%	44.13%
Poschiavo	Bernina	angenommen	59.86%	40.14%
Almens	Hinterrhein	angenommen	53.25%	46.75%

Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)

Andeer	Hinterrhein	angenommen	58.02%	41.98%
Avers	Hinterrhein	angenommen	56.06%	43.94%
Casti-Wergenstein	Hinterrhein	angenommen	70.00%	30.00%
Cazis	Hinterrhein	angenommen	58.92%	41.08%
Donat	Hinterrhein	angenommen	63.79%	36.21%
Ferrera	Hinterrhein	angenommen	59.38%	40.62%
Flerden	Hinterrhein	angenommen	61.76%	38.24%
Fürstenua	Hinterrhein	angenommen	55.93%	44.07%
Hinterrhein	Hinterrhein	angenommen	56.25%	43.75%
Lohn (GR)	Hinterrhein	angenommen	69.57%	30.43%
Masein	Hinterrhein	angenommen	51.90%	48.10%
Mathon	Hinterrhein	angenommen	70.00%	30.00%
Nufenen	Hinterrhein	angenommen	62.50%	37.50%
Paspels	Hinterrhein	angenommen	51.96%	48.04%
Pratval	Hinterrhein	angenommen	65.93%	34.07%
Rodels	Hinterrhein	angenommen	63.00%	37.00%
Rongellen	Hinterrhein	angenommen	57.89%	42.11%
Rothenbrunnen	Hinterrhein	angenommen	59.57%	40.43%
Scharans	Hinterrhein	angenommen	54.07%	45.93%
Sils im Domleschg	Hinterrhein	angenommen	61.44%	38.56%
Splügen	Hinterrhein	angenommen	62.02%	37.98%
Sufers	Hinterrhein	angenommen	60.00%	40.00%
Thusis	Hinterrhein	angenommen	62.69%	37.31%
Tomils	Hinterrhein	angenommen	57.87%	42.13%
Tschappina	Hinterrhein	angenommen	62.75%	37.25%
Urmein	Hinterrhein	angenommen	73.68%	26.32%
Zillis-Reischen	Hinterrhein	angenommen	64.86%	35.14%
Bonaduz	Imboden	angenommen	62.41%	37.59%
Domat/Ems	Imboden	angenommen	59.20%	40.80%
Felsberg	Imboden	angenommen	60.29%	39.71%
Flims	Imboden	angenommen	67.43%	32.57%
Rhâzüns	Imboden	angenommen	57.14%	42.86%
Tamins	Imboden	angenommen	63.02%	36.98%
Trin	Imboden	angenommen	61.87%	38.13%
Ardez	Inn	angenommen	54.13%	45.87%
Ftan	Inn	angenommen	54.97%	45.03%
Guarda	Inn	angenommen	50.94%	49.06%
Lavin	Inn	abgelehnt	46.88%	53.12%
Samnaun	Inn	angenommen	65.62%	34.38%
Scuol	Inn	angenommen	60.48%	39.52%
Sent	Inn	angenommen	54.62%	45.38%
Susch	Inn	angenommen	66.67%	33.33%
Tarasp	Inn	angenommen	61.11%	38.89%
Val Müstair	Inn	angenommen	56.19%	43.81%

Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)

Valsot	Inn	angenommen	60.10%	39.90%
Zernez	Inn	angenommen	55.49%	44.51%
Fläsch	Landquart	angenommen	56.72%	43.28%
Haldenstein	Landquart	angenommen	59.29%	40.71%
Jenins	Landquart	angenommen	58.33%	41.67%
Landquart	Landquart	angenommen	57.11%	42.89%
Maienfeld	Landquart	angenommen	65.73%	34.27%
Malans	Landquart	angenommen	60.95%	39.05%
Trimmis	Landquart	angenommen	57.45%	42.55%
Untervaz	Landquart	abgelehnt	44.72%	55.28%
Zizers	Landquart	angenommen	62.54%	37.46%
Bever	Maloja / Maloggia	angenommen	61.32%	38.68%
Bregaglia	Maloja / Maloggia	angenommen	65.06%	34.94%
Celerina/Schlarigna	Maloja / Maloggia	angenommen	75.29%	24.71%
La Punt-Chamues-ch	Maloja / Maloggia	angenommen	65.12%	34.88%
Madulain	Maloja / Maloggia	angenommen	77.14%	22.86%
Pontresina	Maloja / Maloggia	angenommen	66.21%	33.79%
Samedan	Maloja / Maloggia	angenommen	67.88%	32.12%
S-chanf	Maloja / Maloggia	angenommen	62.05%	37.95%
Sils im Engadin/Segl	Maloja / Maloggia	angenommen	78.26%	21.74%
Silvaplana	Maloja / Maloggia	angenommen	73.15%	26.85%
St. Moritz	Maloja / Maloggia	angenommen	69.68%	30.32%
Zuoz	Maloja / Maloggia	angenommen	62.62%	37.38%
Arvigo	Moesa	abgelehnt	41.67%	58.33%
Braggio	Moesa	angenommen	60.00%	40.00%
Buseno	Moesa	angenommen	73.68%	26.32%
Cama	Moesa	angenommen	67.27%	32.73%
Castaneda	Moesa	angenommen	63.10%	36.90%
Cauco	Moesa	angenommen	66.67%	33.33%
Grono	Moesa	angenommen	63.68%	36.32%
Leggia	Moesa	angenommen	73.33%	26.67%
Lostallo	Moesa	angenommen	63.16%	36.84%
Mesocco	Moesa	angenommen	62.16%	37.84%
Rossa	Moesa	angenommen	69.35%	30.65%
Roveredo (GR)	Moesa	angenommen	61.33%	38.67%
Santa Maria in Calanca	Moesa	angenommen	56.41%	43.59%
San Vittore	Moesa	angenommen	67.50%	32.50%
Selma	Moesa	angenommen	55.56%	44.44%
Soazza	Moesa	angenommen	64.10%	35.90%
Verdabbio	Moesa	angenommen	69.39%	30.61%
Arosa	Plessur	angenommen	65.13%	34.87%
Chur	Plessur	angenommen	58.33%	41.67%
Churwalden	Plessur	angenommen	58.45%	41.55%
Maladers	Plessur	angenommen	56.38%	43.62%

Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)

Tschiertschen-Praden	Plessur	angenommen	70.73%	29.27%
Conters im Prättigau	Prättigau-Davos	angenommen	68.18%	31.82%
Davos	Prättigau-Davos	angenommen	65.43%	34.57%
Fideris	Prättigau-Davos	angenommen	51.20%	48.80%
Furna	Prättigau-Davos	abgelehnt	48.98%	51.02%
Grüsch	Prättigau-Davos	angenommen	58.70%	41.30%
Jenaz	Prättigau-Davos	angenommen	61.47%	38.53%
Klosters-Serneus	Prättigau-Davos	angenommen	66.75%	33.25%
Küblis	Prättigau-Davos	angenommen	55.56%	44.44%
Luzein	Prättigau-Davos	angenommen	57.07%	42.93%
Saas	Prättigau-Davos	abgelehnt	47.13%	52.87%
Schiers	Prättigau-Davos	angenommen	50.54%	49.46%
Seewis im Prättigau	Prättigau-Davos	angenommen	51.04%	48.96%
St. Antönien	Prättigau-Davos	angenommen	55.10%	44.90%
Andiast	Surselva	abgelehnt	46.00%	54.00%
Breil/Brigels	Surselva	angenommen	55.81%	44.19%
Castrisch	Surselva	angenommen	55.17%	44.83%
Disentis/Mustér	Surselva	angenommen	51.89%	48.11%
Duvin	Surselva	abgelehnt	46.43%	53.57%
Falera	Surselva	angenommen	60.37%	39.63%
Ilanz	Surselva	angenommen	60.41%	39.59%
Laax	Surselva	angenommen	64.41%	35.59%
Ladir	Surselva	abgelehnt	47.22%	52.78%
Lumnezia	Surselva	angenommen	54.91%	45.09%
Luven	Surselva	abgelehnt	45.45%	54.55%
Medel (Lucmagn)	Surselva	angenommen	55.22%	44.78%
Mundaun	Surselva	angenommen	50.63%	49.37%
Obersaxen	Surselva	angenommen	58.15%	41.85%
Pigniu	Surselva	abgelehnt	27.78%	72.22%
Pitasch	Surselva	angenommen	53.19%	46.81%
Riein	Surselva	angenommen	67.74%	32.26%
Rueun	Surselva	abgelehnt	44.07%	55.93%
Ruschein	Surselva	abgelehnt	46.10%	53.90%
Safiental	Surselva	angenommen	60.13%	39.87%
Sagogn	Surselva	angenommen	57.33%	42.67%
Schluein	Surselva	angenommen	59.20%	40.80%
Schnaus	Surselva	angenommen	70.27%	29.73%
Sevgein	Surselva	angenommen	64.86%	35.14%
Siat	Surselva	angenommen	54.69%	45.31%
St. Martin	Surselva	angenommen	87.50%	12.50%
Sumvitg	Surselva	abgelehnt	48.88%	51.12%
Trun	Surselva	abgelehnt	48.27%	51.73%
Tujetsch	Surselva	angenommen	51.65%	48.35%
Vals	Surselva	angenommen	51.17%	48.83%

Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)

Waltensburg/Vuorz	Surselva	angenommen	61.26%	38.74%
Total		angenommen	60.04%	39.96%

Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)

Gemeinde	Region	Leer	Ungültig	Ja	Nein
Alvaneu	Albula	1	0	67	41
Alvaschein	Albula	0	0	28	20
Bergün/Bravuogn	Albula	0	8	72	70
Bivio	Albula	0	0	26	20
Brienz/Brinzauls	Albula	0	1	19	14
Cunter	Albula	0	0	45	21
Filisur	Albula	3	0	100	59
Lantsch/Lenz	Albula	2	1	74	42
Marmorera	Albula	0	0	14	6
Mon	Albula	0	0	22	12
Mulegns	Albula	0	0	3	5
Mutten	Albula	1	0	17	11
Riom-Parsonz	Albula	1	0	42	23
Salouf	Albula	0	0	39	24
Savognin	Albula	6	1	162	89
Schmitten (GR)	Albula	3	0	49	31
Stierva	Albula	0	0	15	21
Sur	Albula	0	0	18	12
Surava	Albula	3	0	28	18
Tiefencastel	Albula	2	0	36	30
Tinizong-Rona	Albula	1	1	47	27
Vaz/Obervez	Albula	6	10	470	318
Brusio	Bernina	22	1	200	158
Poschiavo	Bernina	32	17	856	574
Almens	Hinterrhein	1	0	41	36
Andeer	Hinterrhein	7	6	152	110
Avers	Hinterrhein	1	0	37	29
Casti-Wergenstein	Hinterrhein	1	0	14	6
Cazis	Hinterrhein	12	3	317	221
Donat	Hinterrhein	2	0	37	21
Ferrera	Hinterrhein	1	0	19	13
Flerden	Hinterrhein	1	0	42	26
Fürstenu	Hinterrhein	1	0	66	52
Hinterrhein	Hinterrhein	1	0	18	14
Lohn (GR)	Hinterrhein	1	0	16	7
Masein	Hinterrhein	0	0	82	76
Mathon	Hinterrhein	1	0	14	6
Nufenen	Hinterrhein	0	0	30	18
Paspels	Hinterrhein	3	2	93	86
Pratval	Hinterrhein	0	0	60	31
Rodels	Hinterrhein	7	0	63	37
Rongellen	Hinterrhein	0	0	11	8
Rothenbrunnen	Hinterrhein	1	0	56	38

Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)

Scharans	Hinterrhein	7	2	166	141
Sils im Domleschg	Hinterrhein	2	1	145	91
Splügen	Hinterrhein	3	1	80	49
Sufers	Hinterrhein	2	0	30	20
Thusis	Hinterrhein	3	5	378	225
Tomils	Hinterrhein	4	0	147	107
Tschappina	Hinterrhein	6	0	32	19
Urmein	Hinterrhein	3	0	42	15
Zillis-Reischen	Hinterrhein	6	0	72	39
Bonaduz	Imboden	16	8	528	318
Domat/Ems	Imboden	35	10	1084	747
Felsberg	Imboden	10	9	451	297
Flims	Imboden	22	5	588	284
Rhâzüns	Imboden	5	2	192	144
Tamins	Imboden	7	0	259	152
Trin	Imboden	7	6	245	151
Ardez	Inn	2	0	59	50
Ftan	Inn	3	0	83	68
Guarda	Inn	3	0	27	26
Lavin	Inn	6	0	45	51
Samnaun	Inn	3	0	105	55
Scuol	Inn	18	6	355	232
Sent	Inn	7	3	136	113
Susch	Inn	2	0	50	25
Tarasp	Inn	1	0	44	28
Val Müstair	Inn	8	0	227	177
Valsot	Inn	7	4	116	77
Zernez	Inn	2	1	197	158
Fläsch	Landquart	3	1	135	103
Haldenstein	Landquart	2	0	185	127
Jenins	Landquart	5	7	161	115
Landquart	Landquart	51	49	1358	1020
Maienfeld	Landquart	19	0	564	294
Malans	Landquart	15	8	490	314
Trimmis	Landquart	17	11	532	394
Untervaz	Landquart	4	3	271	335
Zizers	Landquart	16	3	581	348
Bever	Maloja / Maloggia	2	0	149	94
Bregaglia	Maloja / Maloggia	20	3	337	181
Celerina/Schlarigna	Maloja / Maloggia	4	2	262	86
La Punt-Chamues-ch	Maloja / Maloggia	0	0	112	60
Madulain	Maloja / Maloggia	0	0	54	16
Pontresina	Maloja / Maloggia	9	0	341	174
Samedan	Maloja / Maloggia	20	6	579	274

Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)

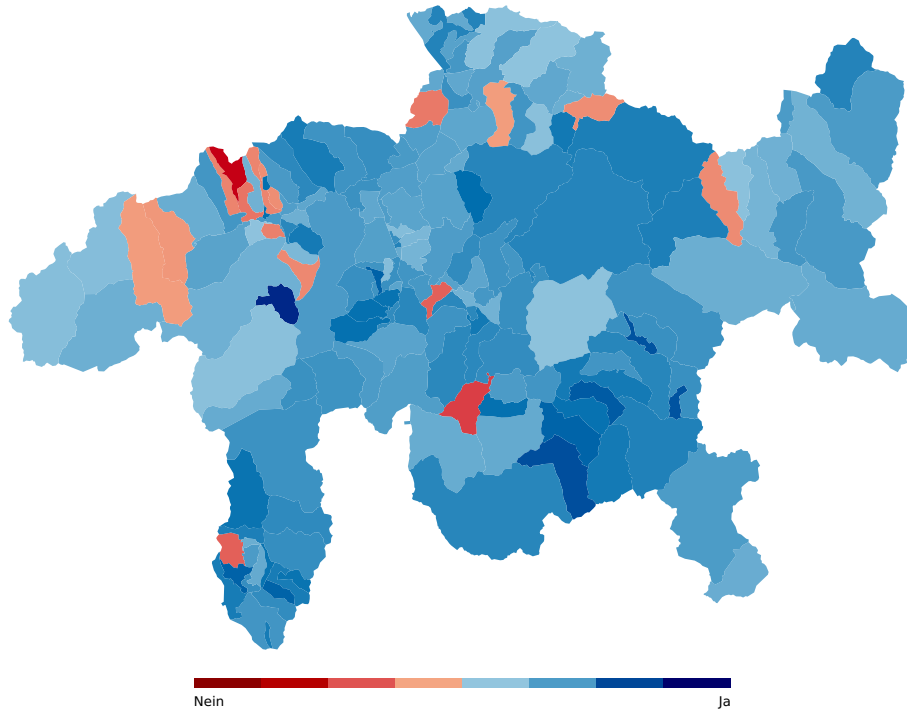
S-chanf	Maloja / Maloggia	2	9	121	74
Sils im Engadin/Segl	Maloja / Maloggia	1	0	144	40
Silvaplana	Maloja / Maloggia	5	5	158	58
St. Moritz	Maloja / Maloggia	42	25	1011	440
Zuoz	Maloja / Maloggia	7	0	196	117
Arvigo	Moesa	2	0	15	21
Braggio	Moesa	3	0	12	8
Buseno	Moesa	1	0	28	10
Cama	Moesa	1	0	74	36
Castaneda	Moesa	2	0	53	31
Cauco	Moesa	0	0	8	4
Grono	Moesa	8	2	149	85
Leggia	Moesa	3	2	22	8
Lostallo	Moesa	8	0	120	70
Mesocco	Moesa	13	0	184	112
Rossa	Moesa	2	0	43	19
Roveredo (GR)	Moesa	30	1	314	198
Santa Maria in Calanca	Moesa	1	0	22	17
San Vittore	Moesa	4	0	135	65
Selma	Moesa	0	1	10	8
Soazza	Moesa	6	1	75	42
Verdabbio	Moesa	3	0	34	15
Arosa	Plessur	26	9	609	326
Chur	Plessur	160	237	5734	4097
Churwalden	Plessur	13	22	332	236
Maladers	Plessur	0	1	84	65
Tschiertschen-Praden	Plessur	2	0	58	24
Conters im Prättigau	Prättigau-Davos	0	0	45	21
Davos	Prättigau-Davos	100	40	2423	1280
Fideris	Prättigau-Davos	4	0	85	81
Furna	Prättigau-Davos	0	0	24	25
Grüsch	Prättigau-Davos	9	6	371	261
Jenaz	Prättigau-Davos	11	1	209	131
Klosters-Serneus	Prättigau-Davos	37	8	785	391
Küblis	Prättigau-Davos	2	0	115	92
Luzern	Prättigau-Davos	2	3	214	161
Saas	Prättigau-Davos	4	0	82	92
Schiers	Prättigau-Davos	17	4	373	365
Seewis im Prättigau	Prättigau-Davos	7	0	197	189
St. Antönien	Prättigau-Davos	4	0	54	44
Andiast	Surselva	2	0	23	27
Breil/Brigels	Surselva	20	0	216	171
Castrisch	Surselva	4	0	96	78
Disentis/Mustér	Surselva	11	2	344	319



Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)

Duvin	Surselva	0	0	13	15
Falera	Surselva	1	2	131	86
Ilanz	Surselva	20	14	415	272
Laax	Surselva	5	3	295	163
Ladir	Surselva	0	0	17	19
Lumnezia	Surselva	16	0	291	239
Luven	Surselva	3	0	30	36
Medel (Lucmagn)	Surselva	7	3	74	60
Mundaun	Surselva	0	0	40	39
Obersaxen	Surselva	2	5	132	95
Pigniu	Surselva	0	0	5	13
Pitasch	Surselva	0	0	25	22
Riein	Surselva	3	0	21	10
Rueun	Surselva	3	2	52	66
Ruschein	Surselva	4	2	65	76
Safiental	Surselva	4	8	184	122
Sagogn	Surselva	5	0	129	96
Schluein	Surselva	2	0	74	51
Schnaus	Surselva	3	0	26	11
Sevgein	Surselva	2	0	48	26
Siat	Surselva	0	1	35	29
St. Martin	Surselva	0	0	7	1
Sumvitg	Surselva	15	1	263	275
Trun	Surselva	12	0	167	179
Tujetsch	Surselva	11	4	203	190
Vals	Surselva	5	0	153	146
Waltensburg/Vuorz	Surselva	6	0	68	43
Total		1219	631	33975	22609

Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)



## Regionen

Region	Resultat	Ja %	Nein %
Albula	angenommen	60.38%	39.62%
Bernina	angenommen	59.06%	40.94%
Hinterrhein	angenommen	59.46%	40.54%
Imboden	angenommen	61.53%	38.47%
Inn	angenommen	57.67%	42.33%
Landquart	angenommen	58.37%	41.63%
Maloja / Maloggia	angenommen	68.22%	31.78%
Moesa	angenommen	63.41%	36.59%
Plessur	angenommen	58.95%	41.05%
Prättigau-Davos	angenommen	61.37%	38.63%
Surselva	angenommen	55.04%	44.96%
Total	angenommen	60.04%	39.96%

Region	Leer	Ungültig	Ja	Nein
Albula	29	22	1393	914
Bernina	54	18	1056	732
Hinterrhein	77	20	2260	1541
Imboden	102	40	3347	2093
Inn	62	14	1444	1060
Landquart	132	82	4277	3050
Maloja / Maloggia	112	50	3464	1614
Moesa	87	7	1298	749
Plessur	201	269	6817	4748
Prättigau-Davos	197	62	4977	3133
Surselva	166	47	3642	2975
Total	1219	631	33975	22609

Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)

